



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
25 May 2004  
Russian  
Original: English

---

### Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 17(j) повестки дня

#### Назначения для заполнения вакансий

во вспомогательных органах и другие

назначения: Комиссия по международной

гражданской службе

### Назначение одного члена Комиссии по международной гражданской службе

#### Записка Генерального секретаря

1. Генеральным секретарем было получено уведомление о смерти члена Комиссии по международной гражданской службе Жуана Аугусту ди Медисиса (Бразилия) (см. A/58/110). Генеральная Ассамблея должна будет в этой связи назначить на ее нынешней сессии лицо, которое будет занимать эту должность в течение оставшегося срока полномочий г-на Аугусту ди Медисиса, т.е. до 31 декабря 2005 года.
2. Правительство Бразилии выдвинуло на эту должность кандидатуру Жилберту Кутинью Параньюса Веллозу.
3. Биографические данные кандидата содержатся в приложении к настоящей записке.

## Приложение

### Биографические данные

#### Жилберту Кутинью Параньюс Веллозу

Профессиональный дипломат (посол) Заграничной службы Бразилии.

Родился 7 августа 1940 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия; родители — Луиз Ассумпсан Параньюс Веллозу и Лилия Кутинью Параньюс Веллозу (умерли). Женат на Сельме Параньюс Веллозу (с 23 декабря 1964 года), имеют троих детей.

Юридический диплом, юридический факультет Федерального университета Рио-де-Жанейро (известного в то время как Университет Бразилии), 1963 год.

Закончил с наилучшими в своем классе оценками Бразильскую дипломатическую академию («Институт Рио Бранко») в 1962 году; принят в Заграничную службу Бразилии на должность третьего секретаря.

Помимо родного португальского языка, свободно владеет английским, испанским, французским и итальянским языками.

Имеет несколько наград — как Бразилии, так и других стран.

#### *Работа в Заграничной службе Бразилии:*

второй секретарь (старший), ноябрь 1966 года;

первый секретарь (заслуженный), январь 1973 года;

советник (заслуженный), январь 1975 года;

министр второго класса (заслуженный), апрель 1978 года;

министр первого класса, посол (заслуженный), декабрь 1984 года.

#### *Должности и служба за границей:*

Лондон, посольство Бразилии, 1965–1968 годы;

Мексика, посольство Бразилии, 1969–1970 годы;

Нью-Йорк, Представительство Бразилии при Организации Объединенных Наций, заместитель Постоянного представителя Бразилии при Организации Объединенных Наций, 1979–1984 годы;

в течение короткого периода занимал должность консультанта по контракту в Канцелярии Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества Секретариата Организации Объединенных Наций (декабрь 1984 — март 1985 года);

посол Бразилии в Святейшем Престоле, 1990–1995 годы;

посол Бразилии в Чили, 1995–1999 годы;

начальник Финансового отделения Бразилии в Нью-Йорке, с 2002 года по настоящее время.

*Перечень основных назначений:*

советник при министре иностранных дел Бразилии, 1963 год, и при генеральном секретаре по вопросам внешней политики (заместитель министра иностранных дел), 1963–1965 годы;

участие в качестве делегата в ряде совещаний базирующихся в Лондоне международных экономических организаций (по сырьевым товарам: кофе, сахару, какао, пшенице, каучуку, жестким волокнам) во время службы в посольстве Бразилии в Лондоне;

начальник Отдела развития торговли во время службы в посольстве Бразилии в Мексике;

возвращение в Бразилию в самом начале 1971 года — в штаб-квартиру министерства иностранных дел Бразилии, известного под названием «китамарати»: назначен старшим советником помощника генерального секретаря по экономическим вопросам/начальником Экономического департамента, 1971–1974 годы;

назначен в кабинет министра иностранных дел Бразилии; занимал следующие должности: сначала советника, потом заместителя начальника и затем начальника кабинета министра иностранных дел, 1974–1979 годы;

занимая эти должности, принял участие в ряде совещаний на родине и за рубежом, а также в ряде официальных визитов министра иностранных дел за границу и нескольких поездках президента за границу;

в качестве заместителя Постоянного представителя при Организации Объединенных Наций (1979–1985 годы) принял участие во множестве заседаний различных органов Организации, в частности ее органов в экономическом и социальном секторах, включая все сессии Генеральной Ассамблеи (1974–1989 годы) и все сессии Экономического и Социального Совета (1979–1985 годы) и их вспомогательных органов;

в марте 1985 года вернулся в Бразилию для того, чтобы занять должность секретаря по вопросам международного экономического и технического сотрудничества Секретариата по вопросам планирования (министерство) президента Республики (март — июнь 1985 года);

призван обратно в министерство иностранных дел, где назначен начальником (директором) Департамента стран Северной и Южной Америки (1985–1988 годы) и затем второй раз начальником кабинета министра иностранных дел Бразилии (1988–1990 годы);

после выполнения функций посла Бразилии в Святейшем Престоле и Чили вернулся в июне 1999 года в штаб-квартиру министерства иностранных дел, где был назначен на должность заместителя генерального секретаря Заграничной службы (1999–2002 годы), который является начальником всех административных служб (по вопросам кадров, административной работы, связи, бюджета, административного планирования и модернизации) министерства иностранных дел Бразилии. Во время этого последнего периода службы в Бразилии (1999–2002 годы) несколько раз назначался исполняющим обязанности министра иностранных дел Бразилии.